



Rámcová zmluva o poskytovaní služieb pre právnické osoby

311/2023

Číslo zmluvy: 1000351299/SK/BI/001

Nižšie uvedené Zmluvné strany uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v nadväznosti na §§ 497, 708 a nasl. a 716 a nasl. Obchodného zákonníka, ďalej v súlade so Zákomom o platobných službách a Zákomom o cenných papieroch túto zmluvu (ďalej len „Zmluva“).

J&T BANKA, a.s.,

so sídlom Sokolovská 700/113a, 186 00 Praha 8, IČ: 471 15 378,
zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, spis. zn.: B 1731,
podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky

J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky,

so sídlom Dvořákovo nábřeží 8, 811 02 Bratislava, IČO: 35 964 693,
zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 1320/B,
osoby oprávnené konať za banku: Ing. Ondrej Segeč, prokurista a riaditeľ odboru privátneho bankovníctva
Ing. Lukáš Orihel, privátny bankár

(ďalej len „Banka“)

kontaktná osoba: Ing. Lukáš Orihel, privátny bankár, email:

V prípade záujmu, otázok či nových podnetov, môžete kontaktovať priamo riaditeľku Banky, Ing. Annu Macalákovú: macalakova@jtbanka.sk

a

| | |
|---|--|
| Obchodné meno/názov: | Mesto Nová Dubnica |
| Sídlo: | Trenčianska 45/41, 01851 Nová Dubnica, Slovenská republika |
| IČO: | 00317586 |
| IČ pre DPH: | |
| Zapísaná: | v registri organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky, - |
| V jej mene koná: | Ing. Peter Marušinec – primátor mesta |
| Korešpondenčná adresa: | Trenčianska 45/41, 01851 Nová Dubnica, Slovenská republika |
| E-mailová adresa pre účel komunikácie s Bankou: | |
| Mobilné telefónne číslo: | |
| LEI (Legal Entity Identifier) kód: | |
| Kontaktná osoba: | |
| Číslo účtu v CDCP: | |

(ďalej len „Klient“)

- Poskytovanie Bankových služieb/** Banka už Klientovi poskytuje niektoré Bankové služby áno nie.
- Osobitné ustanovenia pre súčasného Klienta /** Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva ruší a nahrádza všetky zmluvy uzatvorené medzi Bankou a Klientom do dňa účinnosti tejto Zmluvy, ktorých predmet je rovnaký alebo obdobný ako predmet Zmluvy, a dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy sa všetky práva a povinnosti z týchto zmlúv uzatvorených pred účinnosťou tejto Zmluvy, ako aj komunikácia Klienta s Bankou, budú riadiť touto Zmluvou. V prípade, že Banka už Klientovi poskytuje niektoré Bankové služby, tieto sa dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy považujú za služby poskytované na základe Zmluvy.
- Určenie obsahu Zmluvy /** Zmluvné strany sa dohodli, že časť obsahu Zmluvy je určená Obchodnými podmienkami organizačnej zložky J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky (ďalej len „**Obchodné podmienky**“). Ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami Obchodných podmienok a ustanovenia Obchodných podmienok majú prednosť pred dispozitívnymi ustanoveniami Príslušných právnych predpisov. V



prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom Zmluvy a textom Obchodných podmienok majú prednosť ustanovenia Zmluvy.

4. **Pojmy s veľkými začiatočnými písmenami /** Pojmy uvedené v Zmluve veľkými písmenami majú význam, ktorý je definovaný v Zmluve alebo v Obchodných podmienkach. Pojmy môžu byť uvedené v jednotnom alebo množnom čísle. Pojmy vyjadrujúce mužský rod zahŕňajú aj ženský a stredný rod a naopak. Výrazy vyjadrujúce osoby zahŕňajú fyzické i právnické osoby, ak nie je výslovne uvedené inak. Všetky odkazy na Príslušné právne predpisy uvedené v Zmluve budú vykladané ako odkazy na Príslušné právne predpisy v platnom a účinnom znení.
5. **Rozdelenie do odsekov a zaradenie nadpisov /** Rozdelenie Zmluvy do odsekov a zaradenie nadpisov je výlučne na účely ľahšej orientácie a nemá vplyv na význam alebo výklad Zmluvy.
6. **Predmet Zmluvy /** Banka sa za účelom plnenia predmetu Zmluvy zaväzuje za splnenia podmienok stanovených v Obchodných podmienkach a v Zmluve poskytovať Klientovi:
 - 6.1 zriadenie a vedenie Bežného účtu,
 - 6.2 zriadenie a vedenie Vkladových účtov, najmä Termínovaných vkladových účtov a Vkladových účtov s výpovednou lehotou,
 - 6.3 poskytovanie služieb súvisiacich s vydaním a používaním Platobných kariet MasterCard,
 - 6.4 Investičné služby,
 - 6.5 zriadenie a vedenie Investičného portfólia,
 - 6.6 služby Internetového bankovníctva,
 - 6.7 služby Telefonického bankovníctva,
 - 6.8 iné Bankové služby, ktoré v budúcnosti Banka ponúkne Klientovi na základe rozšírenia produktového portfólia segmentu Privátne bankovníctvo.
7. **Bankové služby /** Banka a Klient sa dohodli, že odo dňa účinnosti Zmluvy bude Banka poskytovať Klientovi nasledovné Bankové služby:
 - 7.1 zriadenie a vedenie Bežného účtu v mene EUR;
 - Banka zriaďuje Klientovi na základe dohody s Klientom ku dňu účinnosti Zmluvy Bežný účet v mene EUR, IBAN S

Informáciu o platobných operáciách na beznom ucte formou Výpisu poskytuje Banka Klientovi:

 - jedenkrát mesačne;**
 - po pohybe;
 - 7.2 Ak Banka už Klientovi vedie Bežný účet, ďalší Bežný účet Klientovi na základe tejto dohody v prípade záujmu nezriadi;
 - 7.3 služby Internetového bankovníctva a Telefonického bankovníctva,
 - 7.4 Investičné portfólio automaticky (bez ďalšieho Pokynu) pri zadaní prvého Pokynu Klienta na poskytnutie Investičnej služby. O otvorenie ďalšieho Investičného portfólia môže Klient požiadať prostredníctvom Pokynu.

Počas účinnosti Zmluvy je Klient oprávnený požiadať Banku prostredníctvom Pokynov o poskytnutie ďalších Bankových služieb, ktoré nie sú poskytované priamo na základe dohody v tomto odseku, a to v súlade s aktuálnou Ponukou bankových produktov a služieb, VII. časť - Právnické osoby a fyzické osoby podnikateľa segmentu Privátneho a Prémiového bankovníctva (ďalej len „**Ponuka bankových produktov a služieb**“) dostupnou na Obchodných miestach Banky.
8. **Poplatky /** Za poskytovanie Bankových služieb podľa Zmluvy sa Klient zaväzuje zaplatiť Banke Poplatky vo výške uvedenej v Sadzobníku poplatkov, V. časť – Právnické osoby a fyzické osoby podnikateľa segmentu Privátneho a Prémiového bankovníctva (ďalej len „**Sadzobník poplatkov**“). Banka a Klient sa dohodli, že bez ohľadu na Sadzobník poplatkov bude Banka Klientovi počas trvania Zmluvy bezplatne poskytovať nasledovné služby:
 - 8.1 vedenie Bežného účtu,
 - 8.2 zrušenie Bežného účtu,
 - 8.3 SEPA platba do inej banky v mene EUR v rámci Krajín SEPA.
9. **Vklady /** Banka ponúka Klientovi typy Vkladov špecifikované v Ponuke bankových produktov a služieb. Banka úročí Vklady Klienta Vyhlasovanou úrokovou sadzbou, a to Základnou úrokovou sadzbou.
10. **Hlavné investičné služby /** Banka sa zaväzuje pre Klienta vykonávať kúpu alebo predaj Finančných nástrojov alebo uskutočniť činnosť na dosiahnutie tohto výsledku, a to podľa Pokynov Klienta a za podmienok ustanovených Zmluvou a Obchodnými podmienkami. Zriadenie Investičného portfólia, podávanie Pokynov



k Obchodom s Finančnými nástrojmi alebo poskytnutie ďalších Investičných služieb je možné len v prípade, ak Klient Banke poskytne informácie formou vyplnenia Dotazníka.

11. **Vedľajšie investičné služby** / Predmetom poskytovania vedľajších investičných služieb je najmä zriadenie a vedenie Majetkového účtu a vykonávanie správy Finančných nástrojov prostredníctvom Investičného portfólia. Zmluvné strany pre vylúčenie pochybností uvádzajú, že Banka je povinná vykonávať pre Klienta úschovu a správu (vrátane Držiteľskej správy) len pre Finančné nástroje, ktoré sú takto špecifikované v Ponuke bankových produktov a služieb.
12. **Zaradenie do kategórie „neprofesionálny klient“** / Banka týmto informuje Klienta o jeho zaradení do kategórie „neprofesionálny klient“ v súlade so zásadami pre vykonávanie a zmenu kategorizácie klienta, ktoré sú súčasťou dokumentu „Predobchodné informácie J&T BANKY, a.s., pobočky zahraničnej banky“ (ďalej len „Predobchodné informácie“). Klient zaradený do kategórie „neprofesionálny klient“ požíva zo strany Banky maximálnu a Príslušnými právnymi predpismi detailne predpísanú mieru ochrany.
13. **Splnomocnenie** / Klient splnomocňuje Banku na uskutočnenie všetkých úkonov, ktoré sú potrebné a/alebo vhodné v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, a to vo vzťahu k organizátorom trhov s Finančnými nástrojmi, prevádzkovateľom systému na vysporiadanie Obchodov s Finančnými nástrojmi, osobám oprávneným k vedeniu evidencie Finančných nástrojov, CDCP SR, CDCP ČR a ostatným zmluvným partnerom Banky a Banka toto splnomocnenie prijíma. Klient sa zaväzuje, že poskytne Banke pri týchto právnych úkonoch potrebnú súčinnosť. Splnomocnenie je udelené najmä na nasledovné úkony výlučne v rámci poskytovania Investičných služieb:
 - 13.1 úkony voči organizátorom trhov s Finančnými nástrojmi, prevádzkovateľom systému na vysporiadanie Obchodov s Finančnými nástrojmi, osobám oprávneným k vedeniu Majetkových účtov alebo inej evidencie Finančných nástrojov, CDCP SR, CDCP ČR a iným zmluvným partnerom,
 - 13.2 zmena identifikačných údajov Klienta vedených v CDCP SR a/alebo CDCP ČR, a to na základe predloženia výpisu z obchodného registra alebo iného registra, v ktorom je Klient v zmysle Príslušných právnych predpisov zapísaný, obsahujúceho aktuálne údaje;

príčom oprávňuje Banku, aby Banka Klienta zastupovala, za Klienta a v mene Klienta rokovala a robila všetky nutné alebo vhodné právne úkony tak, aby Banka pre Klienta, na účet Klienta, zaistila vyplatenie výnosov z dlhopisov, (i) ktorých majiteľom k rozhodujúcemu dňu je Klient podľa evidencie CDCP SR a/alebo CDCP ČR, a (ii) kde administrátorom emisie je k rozhodujúcemu dňu Banka na základe zmluvy medzi splnomocnencom a emitentom týchto dlhopisov. Emisie dlhopisov, ktoré Banka administruje, sú uvedené na Internetovej stránke Banky. Klient splnomocňuje Banku na to, aby výnosy dlhopisov uvedených v tomto bode Banka inkasovala pre Klienta a previedla na Účet Klienta.

Na základe tejto plnej moci Banka nie je oprávnená nechať sa ďalej zastúpiť.
14. **Spoločné vyhlásenia Klienta** / Klient podpisom Zmluvy potvrdzuje, že:
 - 14.1 údaje, ktoré poskytol v súvislosti so Zmluvou, sú pravdivé, úplné a aktuálne, pričom Banka nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne nepravdivosťou tohto vyhlásenia. Klient sa zaväzuje Banku bezodkladne a preukázateľne informovať o akejkoľvek zmene skutočností, ktoré sú predmetom vyhlásení podľa tohto odseku Zmluvy,
 - 14.2 bol v dostatočnom časovom predstihu pred uzatvorením Zmluvy oboznámený s návrhom Zmluvy, Obchodnými podmienkami a Sadzobníkom poplatkov, ako aj s ďalšími dokumentmi potrebnými na uzatvorenie Zmluvy a/alebo so Zmluvou súvisiacimi, ich obsahu porozumel a s ich znením súhlasí v plnom rozsahu,
 - 14.3 pri podpise Zmluvy obdržal Obchodné podmienky, Sadzobník poplatkov, aktuálnu Ponuku bankových produktov a služieb a informáciu o aktuálnej Vyhlasovanej úrokovej sadzbe, ako aj o okolnostiach, ktoré môžu ovplyvniť jej vývoj počas trvania Zmluvy,
 - 14.4 Banka poskytla Klientovi v súlade s § 37 ods. 2 Zákona o bankách informácie o odplatách vyžadovaných Bankou od Klienta, ktoré súvisia so Zmluvou a o odplatách vyžadovaných od Klienta počas trvania zmluvného vzťahu, a to formou odovzdania Sadzobníka poplatkov,
 - 14.5 bol informovaný o rozsahu a účele spracúvania Osobných údajov, o subjektoch, ktoré budú spracúvať Osobné údaje Klienta alebo im budú tieto Osobné údaje sprístupnené, a o svojich právach ako dotknutej osoby v zmysle ustanovení Zákona o ochrane osobných údajov,
 - 14.6 je - nie je Osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle § 35 ods. 5 Zákona o bankách,
 - 14.7 peňažné prostriedky a Finančné nástroje určené na realizáciu Obchodov podľa Zmluvy nadobudol v súlade s Príslušnými právnymi predpismi, najmä, že tieto peňažné prostriedky a Finančné nástroje nepochádzajú z trestnej činnosti alebo z prevodu či premeny za peňažné prostriedky a Finančné nástroje pochádzajúce z trestnej činnosti alebo iného protiprávneho postupu,



- 14.8 na vykonanie akéhokoľvek Obchodu podľa Zmluvy použije výlučne vlastné peňažné prostriedky, že akýkoľvek Obchod podľa Zmluvy vykoná na vlastný účet, a že je konečným príjemcom každého Bankou vyplácaného príjmu podľa § 16 ods. 1 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov plynúceho z akéhokoľvek Obchodu podľa Zmluvy, pokiaľ Banke nepredloží osobitné vyhlásenie o použití peňažných prostriedkov inej osoby tak, ako je uvedené ďalej. Klient sa zaväzuje, že v prípade, keď na vykonanie Obchodu podľa Zmluvy budú použité peňažné prostriedky, ktoré sú vlastníctvom inej osoby, alebo ak bude takýto Obchod vykonaný na účet inej osoby, predloží Banke písomné vyhlásenie, v ktorom uvedie: meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia, adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú peňažné prostriedky a/alebo na ktorej účet bude takýto Obchod vykonaný, a zároveň predloží Banke písomný súhlas dotknutej osoby na použitie jej peňažných prostriedkov na vykonanie takého Obchodu alebo na vykonanie takého Obchodu na jej účet.
15. **Vyhlásenia Klienta k Investičným službám /** V prípade, ak Klient má záujem o poskytovanie Investičných služieb, a pred podpisom Zmluvy vyplnil Dotazník, potvrdzuje, že:
- 15.1 sa oboznámil so zásadami pre vykonávanie a zmenu kategorizácie klienta, ktoré sú súčasťou Predobchodných informácií, súhlasí so svojim zaradením do kategórie „neprofesionálny klient“, a je si vedomý úrovne ochrany, ktorá je spojená so zaradením do príslušnej kategórie,
- 15.2 potvrdzuje, že bol v dostatočnom časovom predstihu pred uzatvorením Zmluvy oboznámený s informáciami v zmysle § 73d a § 73p ods. 3 Zákona o cenných papieroch, ktoré sú súčasťou dokumentu Predobchodných informácií, ich obsahu porozumel a s ich znením súhlasí v plnom rozsahu, a to s nasledovnými informáciami o:
- 15.2.1 Banke ako obchodníkovi s cennými papiermi a ním poskytovaných službách,
- 15.2.2 Finančných nástrojoch vrátane príslušných poučení a upozornení v súvislosti s rizikami spojenými s investíciami do Finančných nástrojov,
- 15.2.3 režime ochrany Finančných nástrojov alebo peňažných prostriedkov Klienta,
- 15.2.4 obsahu záväzkového vzťahu určeného Zmluvou a Obchodnými podmienkami,
- 15.2.5 pravidlách uskutočňovania Pokynov (Stratégia vykonávania pokynov) a o mieste výkonu Investičnej služby,
- 15.2.6 nákladoch a súvisiacich poplatkoch (Sadzobník poplatkov),
- 15.3 si je vedomý prípadných rizík a možných strát pri vykonávaní Obchodov s Finančnými nástrojmi a Banka na tieto riziká a možné straty Klienta v dostatočnom časovom predstihu pred uzatvorením Zmluvy upozornila,
- 15.4 v súvislosti s poskytovaním dokumentov obsahujúcich základné charakteristiky fondov, nevyhnutných pre investorov k posúdeniu povahy a rizík investície (oznámenie kľúčových informácií pre investorov podľa § 156 Zákona o kolektívnom investovaní):
- 15.4.1 Klient súhlasí s poskytovaním týchto informácií na nosiči informácií, ktorý nemá listinnú podobu, a zároveň súhlasí s poskytovaním týchto informácií výlučne na Internetovej stránke Banky. Na účely zaslania informácie o adrese Internetovej stránky Banky, kde sú umiestnené kľúčové informácie pre investorov, Klient určuje e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, alebo
- 15.4.2 Klient súhlasí s poskytovaním kľúčových informácií pre investorov v listinnej podobe a aktuálne kľúčové informácie pre investorov mu budú poskytované prostredníctvom sprístupnenia týchto dokumentov v sídle Banky, na Obchodných miestach Banky a poštovou zásielkou na základe vyžiadania. Aktuálne kľúčové informácie pre investorov musia byť Klientovi poskytnuté v dostatočnom časovom predstihu pred podaním Pokynu na nákup fondu.
16. **Spoločné ustanovenia k vyhláseniam Klienta /** Vyhlásenia Klienta podľa Zmluvy sa považujú za aktuálne počas celého trvania právneho vzťahu medzi Bankou a Klientom a za zopakované pri každom zadaní Pokynu a poskytnutí Bankových služieb. Klient zodpovedá za ich aktuálnosť a pravdivosť v každom okamihu trvania právneho vzťahu medzi Bankou a Klientom. Banka je oprávnená kedykoľvek Klienta požiadať o potvrdenie aktuálnosti a pravdivosti ktoréhokoľvek vyhlásenia Klienta a Klient je povinný tejto žiadosti vyhovieť bez zbytočného odkladu. V prípade, ak sa niektoré z vyhlásení Klienta preukáže ako nepravdivé, je Banka od okamihu, kedy sa dozvedela o nepravdivosti uvedených vyhlásení, oprávnená odmietnuť vykonanie Pokynu, poskytnutie Bankovej služby alebo okamžite ukončiť Zmluvu a Klient sa zaväzuje uhradiť Banke škodu, ktorá jej vznikla v súvislosti s týmito nepravdivými vyhláseniami.



17. **Investičné odporúčania a analýzy /** Investičné odporúčania alebo analýzy, ktoré bude Banka poskytovať Klientovi, Banka vytvára a šíri v súlade s pravidlami pre poctivú prezentáciu investičných odporúčaní a analýz. Ak sa Klient rozhodne využiť tieto investičné odporúčania alebo analýzy, vykoná tak výlučne na základe vlastného rozhodnutia a s vedomím, že informácia poskytnutá Bankou sa v budúcnosti môže, a to aj napriek vynaloženej odbornej starostlivosti, ukázať ako nesprávna a investície Klienta realizované na ich základe môžu byť stratové.
18. **Informácia o ochrane vkladov /** V zmysle § 37 ods. 4 Zákona o bankách Banka týmto informuje Klienta, že na ochranu vkladov prijatých na základe Zmluvy sa vzťahuje český zákon č. 21/1992 Sb. o bankách v znení neskorších predpisov. Informačný prehľad pre Klienta o systéme poistenia pohľadávok z vkladov tvorí prílohu Zmluvy a je zverejnený aj na Internetovej stránke Banky a v Obchodných miestach Banky.
19. **Rozhodné právo /** Zmluvný vzťah založený Zmluvou sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky. Toto ustanovenie má povahu voľby rozhodného práva v zmysle článku 3 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 593/2008 zo 17. júna 2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I). V nevyhnutnom rozsahu sa právne vzťahy medzi Bankou a Klientom riadia kogentnými verejnoprávnymi predpismi Českej republiky platnými a účinnými na úseku finančného trhu (napr. ochrana vkladov).
20. **Právomoc slovenských súdov /** Klient a Banka sa dohodli v zmysle ust. článku 25 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) č. 1215/2012 zo dňa 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach, že vo veci riešenia všetkých sporov vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného Zmluvou je daná právomoc príslušných súdov Slovenskej republiky.
21. **Zmena Zmluvy /** Zmenu Zmluvy môže iniciovať Banka aj Klient. Banka a Klient sa dohodli a súhlasia s tým, že zmeny Zmluvy a jej príloh možno vykonať:
 - 21.1 písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami alebo
 - 21.2 jednostranným úkonom zo strany Klienta alebo Banky v prípadoch stanovených Zmluvou alebo Obchodnými podmienkami.

Zmluvné strany sa dohodli, že zmenu Zmluvy v rozsahu:

 - 21.3 zmena identifikačných údajov Banky;
 - 21.4 zmena kontaktných osôb Banky;
 - 21.5 zmena telefónnych čísel pre Telefonické bankovníctvo;

môže Banka vykonať jednostranne doručením oznámenia Banky o tejto zmene Klientovi spôsobom dohodnutým pre komunikáciu medzi Bankou a Klientom.
22. **Spôsob a dôvody zmeny Zmluvy, Sadzobníka poplatkov, Obchodných podmienok, a Predobchodných informácií/** Banka je oprávnená jednostranne meniť Zmluvu, Sadzobník poplatkov, Obchodné podmienky a Predobchodné informácie. O tejto zmene je Banka povinná Klienta písomne informovať elektronickou poštou na jeho e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy a/alebo oznámením na Internetovej stránke Banky a/alebo prostredníctvom Internetového bankovníctva a na Obchodných miestach Banky, a to najneskôr 15 dní pred účinnosťou zmeny. V prípade, ak sa zmena týka platobných služieb v zmysle Zákona o platobných službách, je táto lehota najmenej 2 mesiace. V prípade, ak je zmena pre Klienta výhodnejšia a/alebo nemá na práva ani povinnosti Klienta žiadny vplyv a/alebo ide o doplnenie Bankových služieb a/alebo Investičných služieb a/alebo bude Banka povinná uskutočniť zmenu v zmysle Príslušných právnych predpisov, je oprávnená uvedené dokumenty zmeniť a informovať o tejto zmene i v kratšej lehote. V prípade, ak Klient so zmenou nesúhlasí, je oprávnený do dňa účinnosti zmeny Zmluvu bezplatne a s okamžitou účinnosťou vypovedať. Klient nie je oprávnený bezplatne a s okamžitou účinnosťou Zmluvu vypovedať v prípadoch uvedených v štvrtej vete tohto článku. V prípade, ak sa mení časť podliehajúca regulácii podľa Zákona o platobných službách, platia osobitné pravidlá pre zmeny v zmluvnej dokumentácii stanovené uvedeným zákonom a Zmluvou. Zmluvné strany sa dohodli, že Banka je oprávnená jednostranne zmeniť Zmluvu, Obchodné podmienky, Sadzobník poplatkov a Predobchodné informácie z nasledovných dôvodov:
 - 22.1 vývoj právneho a podnikateľského prostredia;
 - 22.2 zabezpečenie obozretného podnikania a/alebo stability Banky;
 - 22.3 vývoj na medzibankovom a finančnom trhu;
 - 22.4 zmeny technických možností poskytovania Bankových služieb;
 - 22.5 zabezpečenie bezpečného fungovania bankového systému; alebo
 - 22.6 skvalitnenie, zjednodušenie príp. rozšírenie ponuky Bankových služieb.
23. **Zmena Vyhlásovaných úrokových sadziieb /** Banka je oprávnená zmeniť úročenie Bankových služieb zmenou Vyhlásovaných úrokových sadziieb. O zmene Vyhlásovaných úrokových sadziieb Banka informuje oznámením na Internetovej stránke Banky a na Obchodných miestach Banky, a to najneskôr v deň účinnosti zmeny



Vyhlasovaných úrokových sadzieb, pokiaľ Príslušné právne predpisy nestanovujú inak. Zmluvné strany sa dohodli že zmena úrokovej sadzby alebo zmena výmenného kurzu sa môže uplatňovať okamžite a bez predchádzajúceho oznámenia, ak sa zmena zakladá na referenčnej úrokovej sadzbe alebo referenčnom výmennom kurze v zmysle Zákona o platobných službách a Obchodných podmienok. Klient ako používateľ platobných služieb musí byť o každej zmene úrokovej sadzby informovaný čo najskôr, a to spôsobom podľa § 38 ods. 2 Zákona o platobných službách, ak sa Banka a Klient nedohodli na osobitnej frekvencii alebo osobitnom spôsobe poskytovania alebo sprístupňovania informácie o takejto zmene. Zmena úrokovej sadzby, ktorá je pre Klienta ako používateľa platobných služieb priaznivejšia, sa môže uplatňovať bez oznámenia.

24. **Zmeny podľa Zákona o platobných službách /** V prípade, ak sa v dôsledku zmien Sadzobníka poplatkov alebo Obchodných podmienok alebo Predobchodných informácií alebo Vyhlasovaných úrokových sadzieb mení časť zmluvnej dokumentácie podliehajúca regulácii podľa Zákona o platobných službách, platia osobitné pravidlá pre zmeny v zmluvnej dokumentácii stanovené uvedeným zákonom, a to nasledovne:
 - 24.1 o každej zmene rámcovej zmluvy (s výnimkou zmeny úrokovej sadzby, ktorá je pre Klienta ako používateľa platobných služieb priaznivejšia) informuje Banka Klienta spôsobom podľa § 38 ods. 2 Zákona o platobných službách, a to najneskôr dva mesiace pred navrhovaným dňom účinnosti týchto zmien;
 - 24.2 ak Klient písomne neoznámí Banke pred navrhovaným dňom nadobudnutia účinnosti zmien, že zmeny neprijíma, platí, že tieto zmeny prijal;
 - 24.3 ak Klient nesúhlasí so zmenami, má právo na okamžité ukončenie rámcovej zmluvy (vypovedanie s účinkami nasledujúcimi deň po doručení písomnej výpovede Klienta Banke) bez Poplatkov pred navrhovaným dňom účinnosti týchto zmien.
25. **Trvanie Zmluvy /** Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísu Zmluvnými stranami.
Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Nadobúda platnosť dňom podpísu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a Občianskym zákonníkom. Klient sa zaväzuje o zverejnení Zmluvy informovať Banku v deň jej zverejnenia podľa predchádzajúcej vety, a to e-mailom na adresu itprivatebankingba@jtbanka.sk.
26. **Vyhotovenia /** Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, ktorých obsah je identický. Každý zo Zmluvných strán prislúcha jeden rovnopis Zmluvy. Každý rovnopis má platnosť originálu.
27. **Záverečné vyhlásenia /** Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, (i) že si Zmluvu vrátane všetkých jej príloh riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli ich obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že Zmluva vrátane všetkých jej príloh vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že Zmluva vrátane všetkých jej príloh nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.

Zoznam súvisiacich dokumentov v aktuálnom znení:

1. Obchodné podmienky organizačnej zložky J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky
2. Sadzobník poplatkov, V. časť – Právnické osoby a fyzické osoby podnikateľa segmentu Prívätneho a Prémiového bankovníctva
3. Vyhlasovaná úroková sadzba pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov
4. Predobchodné informácie J&T BANKY, a.s., pobočky zahraničnej banky
5. Ponuka bankových produktov a služieb, VI. časť – Právnické osoby a fyzické osoby podnikateľa segmentu Prívätneho a Prémiového bankovníctva
6. Informačný prehľad pre Klienta o systéme poistenia pohľadávok z vkladov
7. Informácie o spracúvaní osobných údajov
8. Súhlas so spracúvaním osobných údajov pre účely priameho marketingu
9. Modelové scenáre nákladov

J&T BANKA

v Bratislave, dňa



* 3 0 0 0 0 0 0 2 0 8 6 5 4 2 *

v Novej Dubnici, dňa 16.8.2023

J&T BANKA, a.s.,
pobočka zahraničnej banky
Ing. Ondrej Segeč
prokurista a riaditeľ odboru privátneho bankovníctva

Klient
Mesto Nová Dubnica
Ing. Peter Marušinec
primátor mesta

J&T BANKA, a.s.,
pobočka zahraničnej banky
Ing. Lukáš Orihel
privátny bankár

Potvrdenie Identifikácie Klienta: Identifikáciu vykonal a potvrdzuje, že údaje uvedené v záhlaví Zmluvy zodpovedajú údajom uvedeným v origináloch Klientom predložených dokladov a podoba osoby oprávnenej konať súhlasí s vyobrazením v jej Doklade totožnosti.

Ing. Lukáš Orihel, privátny bankár



* 3 0 0 0 0 0 0 2 0 8 6 4 3 6 *

Pokyn Vkladový účet s výpovednou lehotou

| | |
|---|---|
| Titul, meno a priezvisko/Obchodné meno: | Mesto Nová Dubnica |
| Trvale bytom/Sídlo: | Trenčianska 45/41, 01851 Nová Dubnica, Slovenská republika |
| Rodné číslo (dátum narodenia)/Identifikačné číslo: | 00317586 |
| Údaj o zápise v príslušnom registri: | v registri organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky - |
| Meno a priezvisko osoby oprávnenej konať v mene Klienta: | Ing. Peter Marušinec – primátor mesta |
| Číslo Zmluvy: | 10000000 |
| Číslo Pokynu: | 10000000/001 |
| (ďalej len „Klient“) | |

podpisom tejto listiny žiada Banku, aby Banka zriadila nasledovný Vklad:

| | |
|--|--|
| Vkladový účet (IBAN): | |
| Mena Vkladu: | <input checked="" type="checkbox"/> EUR <input type="checkbox"/> CZK |
| Základná úroková sadzba: | Premennivá, vo výške podľa aktuálnej Vyhlásovanej úrokovej sadzby |
| Výpovedná lehota: | <input type="checkbox"/> 1 deň (pri tejto možnosti len v mene CZK a len pre FO) <input checked="" type="checkbox"/> 14 dní (pri tejto možnosti len v mene EUR) <input type="checkbox"/> 33 dní <input type="checkbox"/> 3 mesiace |
| Frekvencia pripisovania úrokov: | 1. mesačne alebo 2. v prípade výpovednej lehoty 3 mesiace ku koncu kalendárneho štvrťroka |
| Spôsob pripisovania úrokov: | <input checked="" type="checkbox"/> na Bežný účet Klienta (nemožné, ak je Výpovedná lehota 1 deň) <input type="checkbox"/> na Vkladový účet, čím sa stáva súčasťou istiny |
| Bežný účet (IBAN): | |

Všetky slová a slovné spojenia, ktoré začínajú veľkými písmenami, a ktoré nie sú definované v tejto listine, majú rovnaký význam ako v Obchodných podmienkach účinných v deň podpisu tejto listiny.

Podpisom tejto listiny Klient vyhlasuje a potvrdzuje, že všetky vyhlásenia podľa Zmluvy sú ku dňu zadania tohto Pokynu platné, aktuálne a pravdivé.

áno nie

(V prípade voľby možnosti „nie“ je Klient povinný zadať Pokyn na zmenu údajov, v ktorom odpovedá Banke za akúkoľvek spôsobenú škodu a Banka je oprávnená Pokyn odmietnuť.)

V Novej Dubnici, dňa 16.8.2022

Klient: Mesto Nová Dubnica

Ing. Peter Marušinec – primátor mesta

J&T BANKA



* 3 0 0 0 0 0 0 2 0 8 6 4 3 6 *

V Novjkej Dubnici, dňa 16.8.2023

Podpis zamestnanca Banky vykonávajúceho Identifikáciu
a Overenie totožnosti Klienta
Ing. Lukáš Orihel

J&T BANKA, a.s., Sokolovská 700/113a, 186 00 Praha 8, Česká republika, IČ: 471 15 378, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, spis. zn.: B 1731, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky, Dvořákovo nábřeží 8, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 964 693, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel Po, vložka 1320/B.

Komfort linka: 0800 900 500, zo zahraničia: +421 232 607 187, info@jtbanka.sk, www.jtbanka.sk.
19062023v3